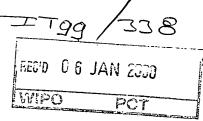


PCT/IT99 / 0 0 3 3 8 Mod. C.E. - 1-4-7

MINISTERO DELL'INDUSTRIA, DEL COMMERCIO E DELL'ARTIGIANATO

DIREZIONE GENERALE DELLA PRODUZIONE INDUSTRIALE UFFICIO ITALIANO BREVETTI E MARCHI





Autenticazione di copia di documenti relativi alla domanda di brevetto per <u>INV. IND.</u>

N. M199 A 000216

Si dichiara che l'unita copia è conforme ai documenti originali depositati con la domanda di brevetto sopraspecificata, i cui dati risultano dall'accluso processo verbale di deposito

> PRIORITY DOCUMENT

SUBMITTED OR TRANSMITTED IN COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

-5 NOV. 1999

IL REGGENTE

IL DIRETTORE DELLA DIVISIONE

D.ssa Paola DI CIN**TIO**

O Kil Dolado



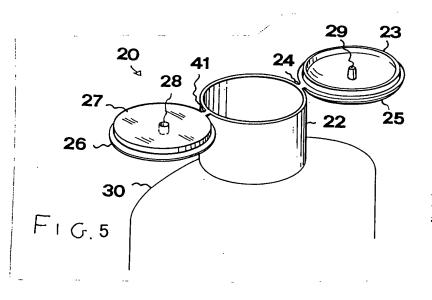
UFFICIO ITALIANO BREVETTI I		MODULO A
	NZIONE INDUSTRIALE, DEPOSITO RISERVE, ANTICIPATA ACCESSIBILITÀ A	L PUBBLICO
A. RICHIEDENTE (I) GIBO	ITALIA S.R.L.	N.G.
1) Denominazione . NOVATI	E MILANESE (Milano)	11798770159
Hesidenza L		codice
	i	
Residenza		codice
B. RAPPRESENTANTE DEL RICHIEDENTE PI		
cognome nome CICOG	NA DR.FRANCO cod.	fiscale Lililililili
denominazione studio di appartenenza	UFF.BREVETTI DR.FRANCO CICOGNA	
	Modrone n. 14A città MILANO	cap 20122 (prov) MI
C. DOMICILIO ELETTIVO destinatario		
	n. L_L_l città L	
D. TITOLO	classe proposta (sez/cl/scl) gruppo/sottogruppo/	
"Contenitore p	<u>er prodotti cosmetici e procedimen</u>	to per la sua
realizzazione"		
TIGINATA AGGRESIA	all wix	
TICIPATA ACCESSIBILITÀ AL PUBBLICO: Inventori designati	SI LI NO LA SE ISTANZA: DATA LII/LI cognome nome	N° PROTOCOLLO L
1) L BOCOLA GIOVA		- J
2)	4)	
F. PRIORITÀ		SCIOGLIMENTO RISERVE
nazione o organizzazione	allegato tipo di priorità numero di domanda data di deposito S/R	Data N° Protocollo
1)		
2)		
,	RE DI MICRORGANISMI, denominazione	
	The state of the s	MARCADASHOLIKO
H. ANNOTAZIONI SPECIALI		2000
		- CONTRACTOR AND
	The state of the s	VENTIMILA G
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA		WEL OF CY BOMA P BARNOTE (7)
N. es.		SCIOGLIMENTO RISERVÉ
PROV n. pag. [11]	riassunto con disegno principale, descrizione e rivendicazioni (obbligatorio 1 esemplare)	
ec. 2) 2 PROV n. tav. Q4	disegno (obbligatorio se citato in descrizione, 1 esemplare)	L1/11/923/11/11
Doc. 3)	lettera d'incarico, procura o riferimento procura generale	
Doc. 4) Q RIS	designazione inventore	
Doc. 5) Q RIS	documenti di priorità con traduzione in italiano	
Doc. 6) Q RIS	autorizzazione o atto di cessione	
Doc. 7) Q		
•	nominativo completo del richiedente TRECENTOSESSANTACTNOLLEMET	
04 00 3000	FIRECENTOSESSANTACINQUEMILA = per ar	ni 3 obbligatorio
***	FIRMA DEL(I) RICHIEDENTE(I)	
DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE COPIA AU	TENTICA SI/NO LSI	•
	WELL AND	
UFFICIO PROVINCIALE IND. COMM. ART. DI	MILANO	
VERBALE DI DEPOSITO NUMERO DI DO	······································	
L'anno millenovecento NOVANT	, il giorito	, del mese di FEBBRATO
il(i) richiedente(i) sopraindicato(i) ha(hanno) pre	esentato a me sottoscritto la presente domanda, corredata di n. OO fogli aggiuntivi pe	er la concessione del brevetto soprariportato.
I. ANNOTAZIONI VARIE DELL'UFFICIALE ROS		
IL DEPOSITANTE		L'UFFICIAL ROBANTE
aprono	timbro dell'Ufficio	
		PRIONESI MAURIZIO

RIASSUNTO INVENZIONE, CON DISEONO PRINCIPALE, DESCRIZIONE E RIVENDICAZIONE NUMERO DOMANDA REG. A NUMERO BREVETTO	DATA DI DEPOSSO DI PILAS.		
Contenitore per prodotti cosmetici e	procedimento per la sua		
realizzazione"			

L'invenzione ha come oggetto un contenitore per prodotti cosmetici che comprende un corpo di contenimento per il prodotto cosmetico ed almeno un elemento di copertura. La peculiarità dell'invenzione consiste nel fatto che il corpo di contenimento e l'elemento di copertura, sono realizzati in un unico pezzo, mediante iniezione di un singolo componente ed in modo tale da essere tra loro connessi mediante una cerniera. La presente invenzione ha come oggetto, inoltre, un procedimento per la realizzazione di contenitori per prodotti cosmetici comprendente almeno una fase di iniezione di almeno un componente per realizzare un gruppo composto da un elemento di contenimento e da almeno un elemento di copertura, tra loro connessi mediante una cerniera. (figura 5)

M. DISEGNO

L. RIASSUNTO





Pag 2

7

Descrizione del Brevetto per Invenzione Industriale avente per titolo:

"CONTENITORE PER PRODOTTI COSMETICI E PROCEDIMENTO
PER LA SUA REALIZZAZIONE."

della Società

屬4 FEB. 1999

GIBO ITALIA S.r.l.

di nazionalità italiana, con sede a NOVATE MILANESE (MI) ed elettivamente domiciliata presso l'Ufficio Brevetti Dott. Franco Cicogna, in Milano - Via Visconti di Modrone 14/A.

Depositata il

al N

DESCRIZIONE

La presente invenzione ha come oggetto un contenitore per prodotti cosmetici.

La presente invenzione ha come oggetto inoltre un procedimento per la realizzazione di contenitori per prodotti cosmetici

Nel settore dei prodotti ad uso cosmetico quali creme, sia di tipo pastoso che di tipo fluido, oli solari, prodotti da bagno ecc., sono noti molteplici contenitori, ad esempio vasetti, flaconi o tubetti realizzati in svariati materiali, quali materiali plastici o vetro.

Tutti i contenitori noti, sono tuttavia realizzati combinando due o più pezzi distinti, ed in particolare sono costituiti da un corpo di contenimento e da un rispettivo elemento di copertura, il quale viene spesso avvitato sul corpo di contenimento stesso.

Tale situazione, nella quale due o più elementi distinti devono essere combinati tra loro per completare la formazione del contenitore, non appare soddisfacente in considerazione della attuale tendenza a

Hegy



ridurre il più possibile i costi di produzione e di assemblaggio dei contenitori descritti, prima del riempimento degli stessi con il prodotto cosmetico ad essi destinato.

Si noti inoltre che, tale problema risulta aggravato in tutti quei casi in cui, per la natura stessa del prodotto da trattare, è necessario predisporre anche un elemento intermedio, provvisto di un foro passante, che serva per graduare l'erogazione di prodotti liquidi o semiliquidi, fatto questo che complica ulteriormente la struttura del contenitore.

Dalle considerazioni precedenti emerge il fatto che è attualmente desiderabile disporre di un contenitore per prodotti cosmetici che permetta di eliminare i citati problemi.

Compito del presente trovato è pertanto quello di realizzare un contenitore per prodotti cosmetici che sia realizzato in un unico pezzo, sia in versione monocomponente che in versione bi-componenete.

Tale compito è raggiunto dal presente trovato che ha come oggetto un contenitore per prodotti cosmetici, comprendente un corpo di contenimento per il suddetto prodotto cosmetico ed almeno un elemento di copertura, caratterizzato dal fatto che il suddetto corpo di contenimento ed il suddetto elemento di copertura, sono realizzati in un unico pezzo, mediante iniezione di almeno un componente ed in modo tale da essere tra loro connessi mediante una cerniera.

Secondo una realizzazione preferenziale della presente invenzione, all'elemento di copertura è applicata una guarnizione, realizzata in materiale differente da quello del gruppo composto dall'elemento di

10 11 12

14 15

13

17 18

16

19 20

21 22

23.

24



copertura e dal corpo di contenimento.

Secondo un'altra realizzazione preferenziale della presente invenzione, la guarnizione ed il gruppo composto dall'elemento di copertura e dal corpo di contenimento sono realizzati mediante bi-iniezione di due differenti componenti.

Secondo un'altra realizzazione preferenziale della presente invenzione, il corpo di contenimento è aperto nella propria estremità opposta rispetto all'elemento di copertura, in modo tale da potere essere associato ad un flacone od ad un tubetto.

Si noti che il corpo di contenimento aperto permette di realizzare, per soffiaggio, la forma del flacone o del tubetto ad esso associato.

Secondo un'ulteriore realizzazione preferenziale della presente invenzione, tra il corpo di contenimento ed l'elemento di copertura è interposto un elemento piano forato, a sua volta connesso al corpo di contenimento mediante una seconda cerniera, il tutto realizzato in un unico pezzo, mediante iniezione di un singolo componente o di due differenti componenti.

Alternativamente, il corpo di contenimento è chiuso nella propria estremità opposta rispetto all'elemento di copertura, in modo da formare un vasetto.

La presente invenzione ha come oggetto inoltre un procedimento per la realizzazione di contenitori per prodotti cosmetici, caratterizzato dal fatto di comprendere almeno una fase di iniezione di almeno un componente per realizzare un gruppo composto da un elemento di contenimento e da almeno un elemento di copertura, tra loro connessi

Jugar

●⁸

7



Pag

5

1 2

3

~+

6

7

8

9

10

12

11

13 14

15

]6 17

18

20

19

2122

23

24

25

mediante una cerniera.

Secondo una realizzazione preferenziale della presente inven-

zione, il procedimento comprende anche una seconda fase di soffiag-

gio per definire la forma del corpo di contenimento.

Infine, la fase di iniezione può essere realizzata con due diffe-

renti componenti, utilizzando macchine a bi-iniezione.

Ulteriori vantaggi e caratteristiche del presente trovato risulte-

ranno più evidenti attraverso un esame della seguente descrizione,

fatta a titolo illustrativo e non limitativo, con riferimento ai disegni alle-

gati, nei quali:

la figura 1 è una vista, in sezione, di un vasetto per creme se-

condo una prima realizzazione della presente invenzione, in configura-

zione aperta;

la figura 2 rappresenta una vista, in sezione, del vasetto per

creme della figura 1, in configurazione chiusa;

la figura 3 è una vista laterale del vasetto per creme delle figure

1-2, in configurazione aperta;

la figura 4 rappresenta una vista, in assonometria, di una cap-

sula, associabile a flaconi o tubetti, secondo un'altra realizzazione della

presente invenzione;

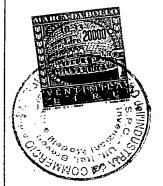
la figura 5 rappresenta una vista, in assonometria, di una cap-

sula, associata ad un flacone, secondo una differente realizzazione

della presente invenzione;

la figura 6, rappresenta un particolare, in sezione, che illustra

una possibile realizzazione per una cerniera secondo la presente in-





1

3

4

5

6

8

10

9

14

12 13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

2324

24 25 venzione;

la figura 7 rappresenta una vista, parzialmente in sezione, della capsula della figura 5, in configurazione aperta;

la figura 8 rappresenta una vista, parzialmente in sezione, della capsula della figura 5, in configurazione chiusa;

la figura 9 rappresenta una vista, parzialmente in sezione, della capsula della figura 5, associata ad un tubetto, in configurazione chiusa; e

la figura 10 rappresenta una vista laterale di un tubetto dotato di una capsula secondo la presente invenzione.

Nella seguente descrizione si farà riferimento ad alcune realizzazioni preferenziali del presente trovato, illustrate a titolo d'esempio non limitativo delle possibili varianti del trovato.

Una prima realizzazione esemplificativa del contenitore per prodotti cosmetici dell'invenzione è rappresentata nelle figure 1-3, ed è indicata globalmente con il riferimento numerico 1.

Secondo tale realizzazione, il dispositivo di contenimento per prodotti cosmetici, comprende un corpo di contenimento 2 per il prodotto cosmetico ed un elemento di copertura 5.

Il corpo di contenimento 2 e l'elemento di copertura 5 sono realizzati in un unico pezzo, mediante iniezione di un primo componente e sono tra loro connessi mediante una cerniera 4.

Inoltre, all'elemento di copertura 5 è applicata una guarnizione 3, in materiale differente da quello del gruppo composto dall'elemento di copertura 5 e dal corpo di contenimento 2.

Lugar



Pag

4

Si noti che, la guarnizione 3 ed il gruppo composto dall'elemento di copertura 5 e dal corpo di contenimento 2 possono essere realizzati mediante bi-iniezione di due differenti componenti.

Il corpo di contenimento 2 è chiuso nella propria estremità opposta rispetto all'elemento di copertura 5, in modo da formare un vasetto 1.

Una seconda realizzazione dell'invenzione è illustrata in figura 4, ed indicata globalmente con il riferimento numerico 10; in tale realizzazione il corpo di contenimento 12 risulta aperto nella propria estremità opposta rispetto all'elemento di copertura 15, a sua volta dotato di quarnizione 13.

In tale modo il corpo di contenimento 12 può essere associato ad un flacone 30 od ad un tubetto 40.

Anche in questo caso, il corpo di contenimento 12 e l'elemento di copertura 15 sono realizzati in un unico pezzo, mediante iniezione di un primo singolo componente e sono tra loro connessi mediante una cerniera 14.

Secondo tale realizzazione, il corpo di contenimento 12 aperto permette di realizzare, per soffiaggio, la forma del flacone 30 ad esso associato, come illustrato in figura 5, o di un tubetto 40, secondo quando illustrato nelle figure 9-10.

Secondo una ulteriore realizzazione dell'invenzione, illustrata nelle figure 5 e 7-9, ed indicata globalmente con il riferimento numerico 20, tra il corpo di contenimento 22 ed l'elemento di copertura 25 è interposto un elemento piano 26, dotato di foro 28 e di una guarnizione

Recogn



27.

Tale elemento piano 26 è a sua volta connesso al corpo di contenimento 22 mediante una cerniera 41, mentre il corpo di contenimento 22 e l'elemento di copertura 25 sono tra loro connessi mediante una cerniera 24.

Anche in questo caso, il dispositivo 20 è realizzato in un unico pezzo, mediante iniezione di un singolo componente o, eventualmente, di due differenti componenti, nel caso in cui si debbano ottenere gli elementi di guarnizione descritti.

La presente invenzione ha come oggetto inoltre un procedimento per la realizzazione di contenitori per prodotti cosmetici

In primo luogo, i vasetti per creme 1 possono essere prodotti con un singolo componente, utilizzando macchine ad iniezione, oppure nel caso si voglia realizzare la guarnizione 3 od un altro elemento in materiale diverso, essi possono essere prodotti con due differenti componenti, utilizzando macchine a bi-iniezione.

Nel caso dei flaconi 30 o dei tubetti 40, è possibile produrli mediante un procedimento che comprende una prima fase di iniezione ed una seconda fase di soffiaggio.

La prima fase può essere realizzata con un mono-componente o con bi-componente, in analogia con quanto prima illustrato ed in relazione al risultato che si desidera ottenere con riferimento ai materiali costituenti il prodotto finito.

Il soffiaggio successivo definisce il tipo di prodotto finito ottenuto che può essere un flacone 30 od un tubetto 40.

fleeg

7

7

Ciò significa che con la stessa preforma ad iniezione possono essere prodotti, in soffiaggio, diverse linee di flaconi 30 e/o di tubetti 40 della stessa capacità o con capacità non molto differenti.

Da quanto esposto in precedenza appare evidente come l'invenzione raggiunga gli scopi proposti.







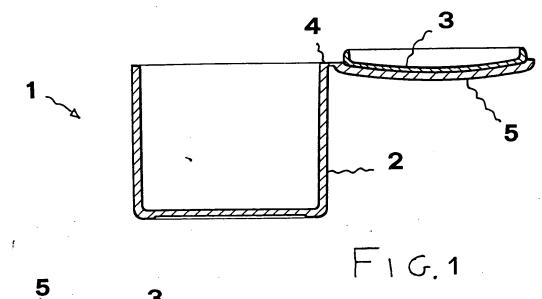
RIVENDICAZIONI

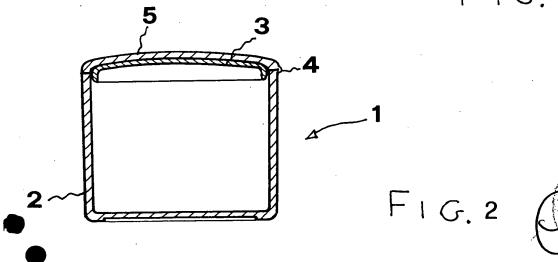
1. Contenitore per prodotti cosmetici, comprendente un corpo di contenimento per il suddetto prodotto cosmetico ed almeno un elemento di copertura, caratterizzato dal fatto che il suddetto corpo di contenimento ed il suddetto elemento di copertura, sono realizzati in un unico pezzo, mediante iniezione di almeno un componente ed in modo tale da essere tra loro connessi mediante una cerniera.

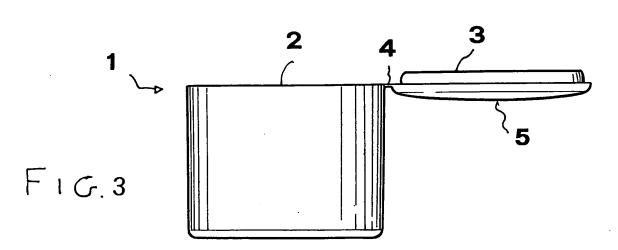
- 2. Contenitore per prodotti cosmetici, secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che al suddetto elemento di copertura è applicata una guarnizione, realizzata in materiale differente da quello del gruppo composto dall'elemento di copertura e dal corpo di contenimento.
- 3. Contenitore per prodotti cosmetici, secondo la rivendicazione 2, caratterizzato dal fatto che la suddetta guarnizione ed il gruppo composto dall'elemento di copertura e dal corpo di contenimento sono realizzati mediante bi-iniezione di due differenti componenti.
- 4. Contenitore per prodotti cosmetici, secondo la rivendicazione 2 o 3, caratterizzato dal fatto che il suddetto corpo di contenimento è aperto nella propria estremità opposta rispetto al suddetto elemento di copertura, in modo tale da potere essere associato ad un flacone od ad un tubetto.
- 5. Contenitore per prodotti cosmetici, secondo la rivendicazione 4, caratterizzato dal fatto che il suddetto corpo di contenimento aperto permette di realizzare, per soffiaggio, la forma del flacone o del tubetto ad esso associato.

- 6. Contenitore per prodotti cosmetici, secondo la rivendicazione 4 o 5, caratterizzato dal fatto che tra il suddetto corpo di contenimento ed il suddetto elemento di copertura è interposto un elemento piano forato, a sua volta connesso al corpo di contenimento mediante una seconda cerniera, il tutto realizzato in un unico pezzo, mediante iniezione di un singolo componente o di due differenti componenti.
- 7. Contenitore per prodotti cosmetici, secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che il suddetto corpo di contenimento è chiuso nella propria estremità opposta rispetto al suddetto elemento di copertura, in modo da formare un vasetto.
- 8. Procedimento per la realizzazione di un contenitore di prodotti cosmetici, caratterizzato dal fatto di comprendere almeno una fase di iniezione di almeno un componente per realizzare un gruppo composto da un elemento di contenimento e da almeno un elemento di copertura, tra loro connessi mediante una cerniera.
- 9. Procedimento per la realizzazione di un contenitore di prodotti cosmetici, secondo la rivendicazione 8, caratterizzato dal fatto di comprendere anche una seconda fase di soffiaggio per definire la forma del suddetto corpo di contenimento.
- 10. Procedimento per la realizzazione di un contenitore di prodotti cosmetici, secondo la rivendicazione 8 o 9, caratterizzato dal fatto che la suddetta fase di iniezione è realizzata con due differenti componenti, utilizzando macchine a bi-iniezione.

James Ligar



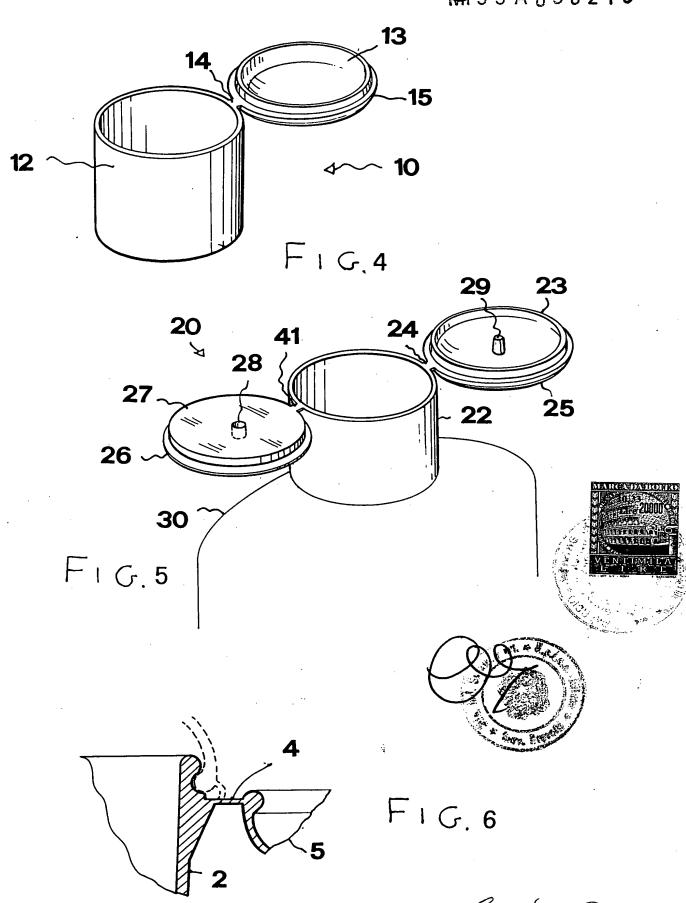




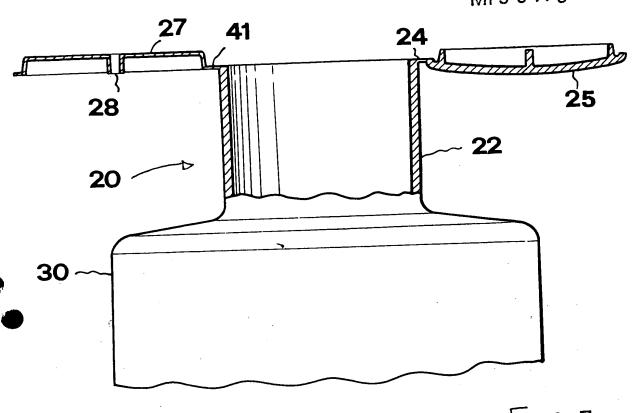
fearred trage

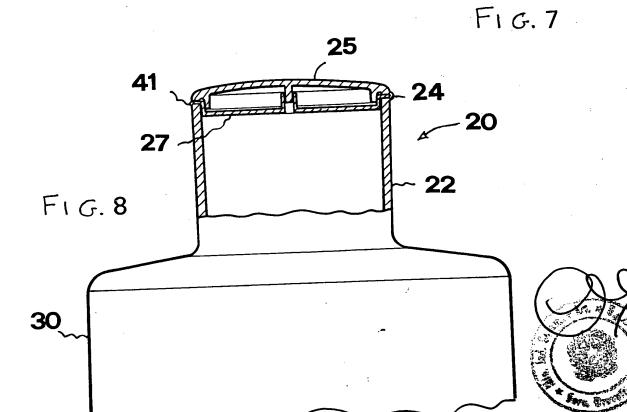
۶

¥



france trage





franced Cog

THIS PAGE BLANK (USPTO)